



テシニ場動運ハ中央ノ場リ在ニ中ノ此等館茶・房球抛・箱文譯他其リナ所務學ハ物建ノ次テシニ場列陳ハ館洋ルセ摩ヲ天塔尖ノ中央 場工勸 (津 天)  
 リナ地ノ觀游ニ共ト祠公李リア園物動小又リセ養培ヲ草奇花珍ケ設ヲ壇花ニ圍周其

(Tien Tsin) Tien Tsin Park in Hopei. 'The Building at the Left hand side is a gallery, the next is the Educational Bureau ; Billiard and Music halls are elected in this compound.